TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN V
TỈNH HÀ TĨNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập -Tự do- Hạnh phúc

Bản án số: 15/2023/HS-ST
Ngày 08 - 8 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN V, TỈNH HÀ TĨNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nghiêm Khắc Cẩn**
Các hội thẩm nhân dân:
Bà: **Lưu Thị Dung**
Bà: **Phạm Thị Thanh Minh**

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông ***Lê Song Hào*** **–** Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Hà Tĩnh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện V, tỉnh Hà Tĩnh tham gia phiên tòa: Ông **Phan Quốc Tài -** Kiểm sát viên

Trong các ngày 28 tháng 7 và ngày 08 tháng 8 năm 2023, tại Hội trường Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Hà Tĩnh đưa ra xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 13/2023/TLST-HS ngày 30 tháng 5 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 15/2023/QĐXXST-HS, ngày 14 tháng 7 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: Hoàng Thị N, sinh ngày: 16/3/1966; nơi cư trú: Thôn H, xã Đức H, huyện V, tỉnh Hà Tĩnh; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ văn hóa: 03/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Hoàng Xuân L (đã chết) và bà Lê Thị C; chồng con: Có chồng Nguyễn Mậu B (đã chết) và 03 con, con đầu sinh năm 1987, con út sinh năm 1995; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 19/01/2009, bị Công an huyện V xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức cảnh cáo về hành vi đánh nhau. Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam mà bị áp dụng biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú" từ ngày 21/3/2023 cho đến nay (có mặt tại phiên tòa)

- *Người làm chứng:*
+ Anh ***Nguyễn Hoàng V*** – Sinh năm: 1995
Địa chỉ: Thôn H, xã Đức H, huyện V, tỉnh Hà Tĩnh (có mặt)
+ Anh ***Nguyễn Thành Tr*** – Sinh năm: 1989

Địa chỉ: Thôn H, xã Đức H, huyện V, tỉnh Hà Tĩnh (vắng mặt)
+ Chị ***Hồ Thị Kim H*** – Sinh năm: 1999
Địa chỉ: Thôn H, xã Đức H, huyện V, tỉnh Hà Tĩnh (vắng mặt)
+ Ông ***Đặng Văn M*** – Sinh năm: 1951
Địa chỉ: Thôn H, xã Đức H, huyện V, tỉnh Hà Tĩnh (có mặt)
+ Anh ***Phan Quốc C*** – Sinh năm: 1978
Địa chỉ: Thôn Hà C, xã Đức L, huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 08 giờ 15 phút ngày 23/02/2023, Phòng Cảnh sát tội phạm và môi trường Công an tỉnh Hà Tĩnh đã phối hợp với Công an huyện V tiến hành khám xét khẩn cấp nhà ở của Hoàng Thị N ở thôn H, xã Đức H, huyện V theo tố giác của người dân qua số điện thoại trực ban trước đó đã phát hiện, thu giữ 02 chiếc ngà Voi ở phòng khách; 01 cá thể Hổ con và 03 cá thể Rắn hổ chúa đã chết trong một chiếc bể thủy tinh ngâm rượu ở phòng bếp. Quá trình điều tra, Cơ quan CSĐT Công an huyện V xác định:

Đối với cá thể Hổ và Rắn hổ chúa vào khoảng tháng 4 năm 2020, Hoàng Thị N sử dụng mạng xã hội Facebook, có tài khoản Facebok "Lan Hoàng Tử", thấy một người bán hoa phong lan có đăng hình ảnh về bình rượu ngâm cá thể Hổ và Rắn hổ chúa nên N sử dụng điện thoại di động nhãn hiệu VIVO gọi điện thoại đến người bán hoa nói trên hỏi mua thì được người này cho hai số điện thoại của hai người đàn ông (Hoàng Thị N không nhớ tên, không rõ nhân thân, lý lịch) để mua Rắn hổ chúa và Hổ con. Sau khi được cho số điện thoại của người bán Hổ và Rắn hổ chúa, Hoàng Thị N đã gọi điện đến số điện thoại thứ nhất thì gặp một người đàn ông nói giọng miền Nam. Quá trình trao đổi, Hoàng Thị N đã thống nhất mua của người đàn ông nói giọng miền Nam nay 03 cá thể Rắn hổ chúa với giá 5.200.000 đồng, trong đó 200.000 đồng là phí vận chuyển. Tiếp đó, Hoàng Thị N đi đến bưu điện Văn Hóa xã Đức B, huyện V để chuyển số tiền đặt cọc 500.000 đồng theo thỏa thuận vào số tài khoản do người đàn ông nói giọng miền Nam theo yêu cầu nhưng nhân viên bưu điện đi vắng nên N đã nhờ một người phụ nữ không quen biết chuyển số tiền 500.000 đồng vào số tài khoản của người đàn ông nói giọng miền Nam cung cấp. Chuyển xong, người đàn ông nói giọng miền Nam gọi điện cho Ngọc nói đã nhận được tiền cọc nên N đi về nhà. Đến khoảng tháng 5/2020 thì người đàn ông nói giọng miền Nam mà Hoàng Thị N đặt mua Rắn hổ chúa nói trên gọi điện cho N thông báo là Rắn hổ chúa đã được gửi theo xe khách và nhân viên nhà xe sẽ gọi lại N để nhận hàng. Khi nhân viên nhà xe (không xác định được nhà xe nào) gọi điện. N hẹn lấy Rắn hổ chúa ở thị xã H. Sau đó, Hoàng Thị N điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA - DREAM biển kiểm sát 38E1- 040.24 mượn của con trai Nguyễn Thành Tr đi đến

điểm hẹn nhận một thùng xốp, bên trong có 03 con Rắn hổ chúa đã chết và thanh toán 4.700.000 đồng (trong đó 200.000 đồng tiền phí vận chuyển và 4.500.000 đồng tiền mua Rắn hổ chúa còn thiếu) cho nhà xe, rồi chở thùng xốp đựng Rắn hổ chúa về nhà tại thôn H, xã Đức H, huyện V và bỏ vào tủ lạnh ở phòng bếp.

Cũng trong khoảng thời gian trên, Hoàng Thị N liên hệ với số điện thoại còn lại thì gặp một người đàn ông nói giọng miền Bắc đặt mua 01 con Hổ con với giá dưới 10.000.000 đồng. Người đàn ông nói với Hoàng Thị N khi nào có Hổ con sẽ gọi lại cho N. Khoảng 20 đến 30 ngày sau, người đàn ông bán Hổ gọi điện cho Hoàng Thị N nói có một con Hổ giá 8.000.000 đồng. Hoàng Thị N thỏa thuận mua với giá 7.000.000 đồng thì người này đồng ý bán. Vài ngày sau, người đàn ông trên gọi cho N xin địa chỉ liên hệ rồi điều khiển một chiếc xe 4 chỗ, màu trắng (không rõ loại xe và biển kiểm soát) đưa đến nhà bà N một con Hổ con đã chết, được mổ bụng và đã cấp đông. Hoàng Thị N đưa con Hổ vào tủ lạnh cùng chỗ với 03 con Rắn hổ chúa, đồng thời nhờ người đàn ông bán Hổ xử lý Hổ và Rắn hổ chúa để ngâm rượu và trả trước số tiền 3.000.000 đồng, số còn lại sẽ thanh toán sau khi hoàn thành việc ngâm rượu. Khoảng ba đến bốn ngày sau, người đàn ông bán Hổ gọi điện cho N đưa Hổ và Rắn hổ chúa ra ngoài rã đông và mua một thùng cồn. Chiều tối cùng ngày, người đàn ông bán Hổ đi cùng một người đàn ông khác dáng người thấp, da ngăm đen (không rõ nhân thân, lý lịch) đi đến nhà N xử lý Hổ và Rắn hổ chúa, sau đó đặt vào bể thủy tinh tạo dáng và đổ rượu vào. Xong việc, N thanh toán 5.000.000 đồng (gồm 4.000.000 đồng tiền mua Hổ còn thiếu và 1.000.000 tiền công) rồi hai người đàn ông đi về. Còn Hoàng Thị N đặt bể thủy tinh ngâm rượu Rắn hổ chúa và Hổ con tại phòng bếp ở nhà tại thôn H, xã Đức H, huyện V đến ngày 23/02/2023, thì bị công an phát hiện và thu giữ.

Đối với 02 chiếc ngà Voi thì vào năm 1988, ông Nguyễn Mậu B (là chồng Hoàng Thị N) đưa hai chiếc ngà Voi về nhà ở tại xã Đức B, huyện V, tỉnh Hà Tĩnh cất dấu. Đến năm 1991, ông B và Hoàng Thị N chuyển nhà đến thôn H, xã Đức H, huyện V nên mang theo hai chiếc ngà Voi về cùng. Năm 2001, ông Nguyễn Mậu B chết nên Hoàng Thị N đưa hai chiếc ngà Voi nói trên ra chôn dấu ở sau vườn nhà. Năm 2020, do gia đình mở quán Karaoke ở thôn V, xã Đức L, huyện Đ, tỉnh Hà Tĩnh nên Hoàng Thị N đã đào 02 chiếc ngà Voi rồi đưa đến quán Karaoke gia đình cất giữ. Đến đầu năm 2022, Hoàng Thị N thuê thợ bọc vàng mỹ ký đối với 02 chiếc ngà Voi rồi tiếp tục cất giữ tại quán Karaoke của gia đình. Đầu tháng 12 năm 2022, Hoàng Thị N mua một chiếc giá đỡ bằng gỗ về để tại nhà ở thôn H, xã Đức H, huyện V. Đến ngày 25/01/2023, Hoàng Thị N đưa hai chiếc ngà Voi ra gắn vào giá đỡ rồi trưng bày ở phòng khách của gia đình ở thôn H, xã Đức H, huyện V đến ngày 23/02/2023 thì bị lực lượng công an phát hiện và thu giữ.

- Tại Bản kết luận giám định số 232/STTNSV ngày 01/3/2023 của Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam kết luận vật chứng thu giữ tại nhà Hoàng Thị N như sau:

+ 01 vật hình sừng động vật (ký hiệu M1) có đặc điểm: Màu vàng nhạt, xen kẽ trắng, hình vòng cung, dạng hình trụ nhỏ dần từ gốc tới ngọn, chiều dài lớn nhất 84cm, phần gốc có chu vi 22cm, phần gốc rỗng hình chóp nón cao 4,7cm là ngà loài Voi, ngà Voi là bộ phận răng của động vật.

+ 01 vật hình sừng động vật (ký hiệu M2) có đặc điểm: Màu vàng nhạt, xen kẽ trắng, hình vòng cung, dạng hình trụ nhỏ dần từ gốc tới ngọn, chiều dài lớn nhất 85,1cm, phần gốc có chu vi 22cm, phần gốc rỗng hình chóp nón cao 4,4cm là ngà loài Voi, ngà Voi là bộ phận răng của động vật.

+ 03 cá thể động vật đã chết (ký hiệu M3, M4, M5) có đặc điểm: màu đen sẫm, hình trụ dài là loài Rắn hổ chúa, có tên khoa khọc là *Ophiophagus hannah*. Loài Rắn hổ chúa có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ (kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ), có tên trong nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm (Ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ). Rắn hổ chúa có tên trong Phụ lục II Danh mục các loài động vật, thực vật hoãng dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 25/TB-CTVN ngày 17/02/2023 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam.

+ 01 cá thể động vật đã chết (ký hiệu M6) có đặc điểm: lông vằn vàng đen, chiều dài từ đầu tới đuôi là 95cm là loài Hổ, tên khoa học là *Panthera tigris*. Loài Hổ có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ (kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ), có tên trong nhóm IB. Loài Hổ có tên trong Phụ lục I Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 25/TB-CTVN ngày 17/02/2023 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam.

- *Tại Bản kết luận giám định số 300/KL-KTHS ngày 03/3/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Tĩnh kết luận*: Khối lượng ngà Voi (mẫu ký hiệu M1) gửi giám định là: 2,9kg; Khối lượng ngà Voi (mẫu ký hiệu M2) gửi giám định là: 3,2 kg; Tổng khối lượng ngà Voi trong 02 mẫu vật giám định là 6,1kg.

- *Tại Bản kết luận giám định số 492/STTNSV ngày 11/4/2023 của Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam kết luận:*

+ 02 vật hình sừng động vật ký hiệu M1, M2 là ngà loài Voi. Ngà Voi là bộ phận răng của động vật. Kết quả phân tích ADN của 02 mẫu được khoan trực tiếp từ 02 mẫu ký hiệu M1, M2 là ngà loài Voi châu phi có tên khoa học *Loxodonta africana*.

+ Loài Voi châu phi có tên trong trong Phụ lục I Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 25/TB-CTVN

ngày 17/02/2023 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam.

**** Việc thu giữ, xử lý vật chứng trong vụ án***

- Đối với 01 cá thể Hổ đã chết và 03 cá thể Rắn hổ chúa đã chết chiều dài lần lượt: 3m; 2,7m; 2,2m thu giữ được Cơ quan CSĐT Công an huyện V chuyển đến Vườn Quốc gia V.

- Đối với 02 ngà Voi, khối lượng lần lượt là 2,9 kg; 3,2 kg đang được tạm giữ tại Cơ quan điều tra Công an huyện V.

- Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA - DREAM biển kiểm sát 38E1-040.24 là của anh Nguyễn Thành Tr nhưng anh Tr không biết Ngọc sử dụng vào việc vận chuyển 03 cá thể Rắn hổ chúa nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện V không tiến hành thu giữ.

- Đối với chiếc điện thoại có nhãn hiệu VIVO kèm theo số thuê bao Hoàng Thị N sử dụng trong quá trình phạm tội thì Hoàng Thị N đã làm mất nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện V không truy tìm, thu giữ được.

- Đối với hành vi tàng trữ 02 chiếc ngà Voi có khối lượng 6,1kg từ năm 1988 đến nay của Hoàng Thị N không nhằm mục đích buôn bán, thu lợi bất chính nên hành vi trên không cấu thành tội phạm mà là hành vi vi phạm hành chính nên Viện kiểm sát đề nghị tách hành vi này chuyển cho người có thẩm quyền xem xét, xử lý hành chính theo quy định pháp luật. Đối với ông Nguyễn Mậu B hiện nay đã chết nên Cơ quan CSĐT Công an huyện V không xem xét trách nhiệm.

- Đối với những người gồm: Người cho bị cáo 02 số điện thoại để liên lạc mua cá thể Hổ con và cá thể Rắn hổ chúa; người đàn ông nói giọng miền Nam đã bán cho bị cáo 03 cá thể Rắn hổ chúa; người đàn ông nói giọng miền Bắc đã bán cho bị cáo 01 cá thể Hổ con; người thợ hoàn thiện bọc mỹ ký cho 02 chiếc ngà Voi; người đàn ông đi cùng người đàn ông bán thể Hổ con cho bị cáo để hoàn thiện việc làm bể ngâm rượu Hổ con và Rắn hổ chúa cho bị cáo; chiếc xe khách đã vận chuyển 03 cá thể Rắn hổ chúa cho bị cáo và người phụ nữ bị cáo nhờ chuyển tiền cọc cho người bán Rắn hổ chúa thì không đủ thông tin nên Cơ quan CSĐT Công an huyện V không thể xác minh, làm rõ.

Cáo trạng số 13A/CT-VKS-VQ ngày 25/5/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện V, tỉnh Hà Tĩnh truy tố Hoàng Thị N phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý hiếm" theo quy định tại Điểm b Khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình như cáo trạng truy tố và khai phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án; người làm chứng có mặt khai phù hợp với tài liệu, chứng cứ có tại hồ sơ vụ án, không có thay đổi, bổ sung hay yêu cầu gì thêm.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên cáo trạng truy tố, luận tội và đề nghị Hội đồng xét xử như sau:

- Tuyên bố Hoàng Thị N phạm tội "Vi phạm quy định bảo vệ đông vật nguy cấp, quý hiếm"; đề nghị áp dụng Điểm b Khoản 1, khoản 4 Điều 244; Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt Hoàng Thị N từ 24 tháng đến 30 tháng tù cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách từ 48 tháng đến 60 tháng, tính từ ngày tuyên án; đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền từ 50.000.000 đồng đến 70.000.000 đồng đối với bị cáo; đề nghị tuyên giao 01 cá thể hổ con đã chết và 03 cá thể rắn hổ mang chúa đã chết cho Vườn Quốc Gia V để phục vụ cho công tác nghiên cứu khoa học, giáo dục môi trường; đề nghị áp dụng Điều 63 Luật Xử lý vi phạm hành chính tách hành vi tàng trữ 02 chiếc Ngà voi của Hoàng Thị N chuyển cho Công an huyện V xử lý hành chính theo quy định pháp luật; đề nghị giao cho Công an huyện V tiếp tục tạm giữ 02 chiếc Ngà voi để xử lý hành chính theo quy định; đề nghị buộc bị cáo nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo không có ý kiến gì đưa ra tranh luận.

Bị cáo nói lời nói sau cùng do không hiểu biết pháp luật, do bản thân bệnh tật chữa không lành nên không biết việc mua cá thể hổ con chết và cá thể rắn hổ mang chết về ngâm rượu để chữa bệnh xương khớp là vi phạm pháp luật nên xin Tòa án giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan điều tra Công an huyện V, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện V, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện các hành vi, quyết định tố tụng tuân thủ quy định của pháp luật. Quá trình điều tra và tại phiên Tòa không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các tài liệu, chứng cứ do Cơ quan điều tra Công an huyện V, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện V, Kiểm sát viên thu thập; do bị cáo, người tham gia tố tụng khác cung cấp đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với nội dung cáo trạng truy tố, phù hợp với lời khai của những người tham gia tố tụng khác cũng như tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án nên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định:

Vào khoảng tháng 4 và tháng 5 năm 2020, Hoàng Thị N sử dụng điện thoại VIVO và mạng xã hội Facebook có tài khoản Facebok "Lan Hoàng Tử" liên lạc, mua của một người đàn ông nói giọng miền Nam 03 cá thể Rắn hổ chúa đã chết với giá 5.200.000 đồng và mua của một người đàn ông nói giọng miền Bắc 01 cá thể Hổ con đã chết với giá 7.000.000 đồng về để trong tủ lạnh đặt tại phòng bếp nhà mình ở thôn H, xã Đức H, huyện V, tỉnh Hà Tĩnh. Sau đó, Hoàng Thị N nhờ người đàn đã ông

bán cá thể Hổ con đã chết cho mình xử lý Hổ và Rắn hổ chúa đặt vào bể thủy tinh để ngâm rượu. Sau khi Hổ và rắn Hổ chúa được xử lý ngâm rượu xong, Hoàng Thị N đặt bể thủy tinh ngâm rượu Rắn hổ chúa và Hổ tại phòng bếp ở nhà tại thôn H, xã Đức H, huyện V. Ngày 23/02/2023 lực lượng Công an đã phát hiện và thu giữ tại nhà Hoàng Thị N 01 cá thể động vật đã chết (nghi là Hổ), 03 cá thể động vật đã chết (nghi là Rắn hổ mang chúa) đã chết và 02 vật hình sừng động vật.

Tại Bản kết luận giám định số 232/STTNSV ngày 01/3/2023 và Bản kết luận giám định số 492/STTNSV ngày 11/4/2023 của Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam kết luận các vật chứng thu giữ tại nhà Hoàng Thị N nói trên như sau:

+ 03 cá thể động vật đã chết có đặc điểm: màu đen sẫm, hình trụ dài là loài Rắn hổ chúa, có tên khoa khọc là Ophiophagus hannah. Loài Rắn hổ chúa có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ (kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ) và đồng thời có tên trong nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm (Ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ). Rắn hổ chúa có tên trong Phụ lục II Danh mục các loài động vật, thực vật hoãng dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 25/TB-CTVN ngày 17/02/2023 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam.

+ 01 cá thể động vật đã chết có đặc điểm: lông vằn vàng đen, chiều dài từ đầu tới đuôi là 95cm là loài Hổ, tên khoa học là Panthera tigris. Loài Hổ có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ (kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ). Loài Hổ có tên trong Phụ lục I Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 25/TB-CTVN ngày 17/02/2023 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam.

+ 02 vật hình sừng động vật là ngà Voi châu phi. Voi châu phi có tên trong trong Phụ lục I Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 25/TB-CTVN ngày 17/02/2023 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam.

Loài Voi châu phi là loài có tên trong Phụ lục I Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp; Loài Rắn hổ chúa là loài có tên trong Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm Nhóm IB; Loài Hổ có tên trong Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm Nhóm IB, Phụ lục I Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp.

Từ nhận định trên, Hội đồng xét xử kết luận Hoàng Thị N phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý hiếm" theo quy định tại Điểm b Khoản 1 Điều 244 của Bộ luật hình sự.

Đối với hành vi tàng trữ 02 chiếc Ngà voi, quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định 02 chiếc ngà voi thu giữ của bị cáo có nguồn gốc là do ông Nguyễn Mậu B (chồng của bị cáo) đưa về nhà cất dấu, tàng trữ từ năm 1988 đến nay. Sau khi ông Nguyễn Mậu B chết, bị cáo đã đưa ra làm giá đưa ra trưng bày cho đẹp chứ không có mục đích buôn bán, thu lợi bất chính nên hành vi của bị cáo không phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điểm 2 Điều 4 Nghị quyết số 05 ngày 05/11/2018 của HĐTP-TANDTC. Hành vi của bị cáo tàng trữ 02 chiếc Ngà voi trên là vi phạm hành chính nên căn cứ vào Điều 63 Luật XLVP hành chính tách hành vi tàng trữ 02 chiếc Ngà voi của bị cáo chuyển cho Công an huyện V xử lý hành chính theo quy định pháp luật. Còn đối với ông Nguyễn Mậu B đã chết năm 2001, nên Cơ quan CSĐT Công an huyện V không xem xét trách nhiệm là có cơ sở.

Đối với người cho bị cáo 02 số điện thoại để liên lạc mua cá thể Hổ con và cá thể Rắn hổ chúa; người đã bán cho bị cáo 03 cá thể Rắn hổ chúa đã chết; người đã bán cho bị cáo 01 cá thể Hổ con chết; người bọc mỹ ký cho 02 chiếc ngà Voi; người đàn ông đi cùng người đàn ông đã bán cá thể Hổ xử lý, làm bể ngâm rượu Hổ con và Rắn hổ chúa cho bị cáo; chiếc xe khách vận chuyển 03 cá thể Rắn hổ chúa cho bị cáo và người phụ nữ mà bị cáo nhờ chuyển tiền cọc cho người bán Rắn hổ chúa thì Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện V không thể xác minh, làm rõ nên HĐXX không xét.

[3] Xét vụ án có tính chất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ bảo vệ động vật nguy cấp, quý hiếm được pháp luật bảo vệ. Vì vậy, cần lên một mức án tương xứng với tính chất hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân cũng như hoàn cảnh gia đình của bị cáo.

[4] Xét bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn, hối cãi về hành vi phạm tội của mình; bị cáo có ông nội, chú ruột và anh trai chồng là liệt sỹ, bà nội là mẹ Việt Nam anh Hùng nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điểm s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 của BLHS.

[5] Qua xem xét toàn diện các tình tiết của vụ án, Hội đồng xét xử thấy: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ. Bản thân bị cáo sinh ra trong gia đình có truyền thống cách mạng; bị cáo là người đang bị bệnh tật, có trình độ văn hóa thấp, nhận thức pháp luật hạn chế nên không biết việc mua 01 cá thể Hổ con chết và 03 cá thể rắn Hổ mang chúa đã chết về ngâm rượu uống để chữa bệnh là phạm tội. Mặt khác, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng; quá trình sinh sống ở địa phương, bị cáo luôn tích cực tham, đóng góp, ủng hộ xây dựng các phong trào của địa phương như phòng trào xây dựng camera an ninh của địa phương được địa phương xác nhận và đề nghị giảm nhẹ hình phạt. Do đó, không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã

hội một thời gian mà áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo mức án 24 tháng tù cho hưởng án treo như đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát cũng đủ điều kiện răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Để đảm bảo tăng tính răn đe và phòng ngừa chung cần phạt bổ sung bị cáo số tiền 50.000.000 đồng nộp ngân sách nhà nước.

[7] Về xử lý vật chứng:

+ Xét văn bản của Vườn Quốc gia V đề nghị Viện kiểm sát nhân dân huyện V và Tòa án nhân dân huyện V giao vật chứng 01 cá thể Hổ và 03 cá thể rắn Hổ chúa đã chết cho Vườn Quốc gia V để giữ lại mẫu vật phục vụ cho công tác nghiên cứu khoa học, giáo dục môi trường là việc làm phục vụ lợi ích chung cho cộng đồng. Do đó, cần giao cho Vườn Quốc gia V 01 cá thể Hổ và 03 cá thể rắn Hổ chúa đã chết để lưu lại mẫu vật phục vụ cho công tác nghiên cứu khoa học và giáo dục môi trường là phù hợp.

+ Đối với 02 chiếc Ngà voi hiện đang được tạm giữ tại Công an huyện V nên tiếp tục giao cho Công an huyện Vũ Quang tạm giữ để xử lý hành chính theo quy định pháp luật.

+ Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA - DREAM biển kiểm sát 38E1-040.24 là của anh Nguyễn Thành Tr nhưng anh Tr không biết bị cáo sử dụng vào việc vận chuyển 03 cá thể Rắn hổ chúa nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện V không tiến hành thu giữ là có căn cứ.

+ Đối với chiếc điện thoại có nhãn hiệu VIVO kèm theo số thuê bao bị cáo sử dụng trong quá trình phạm tội đã mất nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện V không truy tìm, thu giữ được nên HĐXX không xét.

[8] Bị cáo phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9] Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Về trách nhiệm hình sự:

Tuyên bố bị cáo Hoàng Thị N phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý hiếm"

Áp dụng Điểm b Khoản 1 Điều 244; Điểm s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt Hoàng Thị N 24 (hai mươi bốn) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 (bốn mươi tám) tháng, tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho UBND xã Đức H, huyện V, tỉnh Hà Tĩnh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với UBND xã Đức H, huyện V, tỉnh Hà Tĩnh trong việc giám sát giáo dục bị cáo. Trường hợp bị

cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

Bị cáo phải thực hiện nghĩa vụ trong thời gian thử thách theo quy định của Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 (hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án này.

Về hình phạt bổ sung:Áp dụng Khoản 4 Điều 244 Bộ Luật hình sự phạt bổ sung bị cáo số tiền 50.000.000đ (năm mươi triệu đồng) nộp ngân sách nhà nước.

Chuyển hành vi tàng trữ 02 chiếc Ngà voi của bị cáo cho Công an huyện V xử lý hành chính theo quy định pháp luật.

Về xử lý vật chứng:

Áp dụng Khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự; Khoản 1 và Điểm d Khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình; Điều 10 và Điều 13 TTLT số 29 ngày 31/12/2019 của Bộ nông nghiệp và phát triển nông thôn, tuyên:

+ Giao cho Vườn quốc gia V 01 các thể Hổ con đã chết và 03 cá thể rắn Hổ chúa đã chết để phục vụ cho công tác nghiên cứu khoa học, giáo dục môi trường (Đặc điểm vật chứng có tại biên bản giao nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 06/4/2023 giữa Cơ quan CSĐT Công an huyện V và Vườn Quốc gia V).

+ Giao cho Công an huyện V tiếp tục tạm giữ 02 chiếc Ngà voi để xử lý hành chính theo quy định pháp luật.

Về án phí:

Áp dụng Khoản 2 Điều 135; Khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Khoản 1 Điều 21 và Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội buộc Hoàng Thị N nộp 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Tòa án tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND huyện V;
- Công an huyện V;
- Chi cục THADS huyện V;
- Bị cáo;
- Lưu HS-VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nghiêm Khắc Cẩn

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thành viên Hội đồng xét xử **Thẩm phán – Chủ tọa phiên Tòa**

Lưu Thị Dung **Phạm Thị Thanh Minh** **Nghiêm Khắc Cẩn**